

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR 1950. október 24. kedd. ÁRA 4 LEJ VII. ÉVFOLYAM, 247. SZAM.

A Szovjetunió kormányának kezdeményezésére

nyolc ország külügyminisztere értekezletet tartott Prágában

PRAGA. — (Agerpres.) Október 20-án Prágába érkezett V. M. Molotov, a Szovjetunió minisztertanácsának helyettes elnöke. A repülőtéren Molotov elvtárs fogadtatására megjelentek dr. Oldrich Jan, a Csehszlovák Köztársaság nemzetgyűlésének elnöke, Zapotocky, a Csehszlovák Köztársaság miniszterelnöke, Szlanszky, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Vezetőségének titkára, Fierlinger és Sevesik, helyettes miniszterelnökök, Hodi-nova-Spurna, a nemzetgyűlés elnöke, a csehszlovák kormány főbb tagja, valamint a tömegszervezetek aktivistái.

Jelen voltak továbbá Szilin, a Szovjetunió prágai nagykövete, Modzelevszki lengyel külügyminiszter, Nejevsev, bolgár külügyminiszter, Kállai Gyula, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere, Pauker Anna, a Román Népköztársaság külügyminisztere, valamint a népi demokráciák Csehszlovákiában állomásozó nagykövetei és követői is.

PRAGA. — (Agerpres.) A TASS közli: A Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége kormányának kezdeményezésére

október 20-án megkezdődött Prágában a Szovjetunió, az Albán Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Román Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság külügyminisztereinek értekezlete.

Az értekezleten részt vesznek: V. M. Molotov, a Szovjetunió miniszterelnök-helyettese, V. Natajniti, az Albán Népköztársaság moszkvai rendkívüli küldötte és meghatalmazott minisztere, dr. M. Nejevsev, a Bolgár Népköztársaság külügyminisztere, Z. Fierlinger, a Csehszlovák Köztársaság helyettes miniszterelnöke, Z. Modzelevszki, a Lengyel Köztársaság külügyminisztere, Pauker Anna, a Román Népköztársaság külügyminisztere, Kállai Gyula, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere és Georg Dertinger, a Német Demokratikus Köztársaság külügyminisztere.

Az értekezlet megtárgyalja azokat a kérdéseket, amelyek a három nagyhatalom — az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország — szeptember 19-i newyorki értekezletének határozataival kapcsolatban merül-

tek fel Nyugat-Németország remilitarizálására vonatkozólag.

Az értekezletet Z. Fierlinger, csehszlovák miniszterelnök-helyettes nyitotta meg.

Az első ülés elnökül Z. Fierlinger csehszlovák miniszterelnök-helyettesét választották.

PRAGA. — (Agerpres.) Október 21-én délelőtt tartották a külügyminiszterek értekezletének második ülését. Az ülésen Natajniti albán küldött elnökölt. Az ülésen folytatták Nyugat-Németország újrafelfegyverzés, kérdésének vitáját. A vitában valamennyi küldöttség részt vett. A vita után bizottságot alakítottak a javaslatok megszerkesztésére.

PRAGA. — (Agerpres.) Október 21-én este tartották meg a külügyminiszterek értekezletének záróülését. Az ülésen Nejevsev, a Bolgár Népköztársaság külügyminisztere elnökölt.

Az értekezlet elfogadta annak a nyilatkozatnak a szövegét, amelyet a három nagyhatalomnak — USA, Nagybritannia és Franciaország — a newyorki értekezleten Nyugat-Németország újrafelfegyverzésére vonatkozó határozataival kapcsolatban hoztak.

Bikov szovjet akadémikus a fővárosban

BUKAREST. — A fővárosba érkezett C. M. Bikov, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának és Orvostudományi Akadémiájának tagja, a Kirov Akadémia fiziológiai tanára. Bikov professzor vezetője annak a szovjet tudományos és kulturális küldöttségnek, amely részt vesz hazánkban a Román-Szovjet Barátság Hónap ünnepségein.

A baneasai repülőtéren Bikov akadémikust a RNK tudományos és művelődési életének számos képviselője, akadémikusok, tanárok és orvosok fogadták, akik lelkesen ünnepelték a szovjet tudóst.

Visszatért a Szovjetunióból

a RNK dolgozó parasztküldöttsége

BUKAREST. — (Agerpres.) Pénteken este tért vissza a fővárosba a Szovjetunióból járt 200 tagú romániai parasztküldöttség.

A küldöttség fogadtatására a baneasai állomáson a RMP KV vezetőségének több tagja jelent meg. Megjelentek az érkezésen a szovjet nagykövetség képviselői.

A hazatérő parasztküldöttséget Valda Vasile elvtárs, földművelésügyi miniszter üdvözölte. A küldöttség tagjainak részéről Tache Gheorghie, a Bukarest-tartományi Liveada község „Lenin Utja” elne-

vezési kollektív gazdaságának elnöke válaszolt. Ugyancsak a küldöttség részéről szólalt fel Serp Elena, az Arad-tartományi Szentpéter kollektív gazdaságának tagja. Utolsó-nak Danilov Vasile földművelésügyi minisztériumi tanácsos, a küldöttség vezetője beszélt.

A küldöttség fogadtatására megjelent nagyszámú tömeg hosszasan tüntetett a román-szovjet barátság mellett és lelkesen éljenezte a béke és nagy zászlóvivőjét, Sztálin elvtársat.

A RNK képzőművészeinek értekezlete

BUKAREST. — Az Országos Szakszervezeti Tanács székházában megnyitott a RNK képzőművészeinek országos értekezlete. A megnyitáson részt vettek Rautu Leonte egyetemi tanár, a RMP KV tagja, Mezincescu Eduard, a minisztertanács mellett működő művészeti bizottság elnöke, Lazareanu Barbu akadé-

mikus, Roller Mihail akadémikus, a művészet és tudomány, valamint a tömegszervezetek képviselői.

Az értekezleten, amelyen az ország minden tájáról számos képzőművész vesz részt, megalkotják a Képzőművészek Szövetségét.

A tordai rajonban befejezték a vetést

TORDA. — (Tudósítónktól.) A tordarajoni dolgozó földművesek befejezték az őszi szántást. A munkatervet 20 hektár föld fel-

szántásával teljesítették. Ezt a terven felüli mennyiséget a kollektív gazdaságok dolgozói szántották. A legtöbbet a kövendi „Petőfi Sándor” kollektív gazdaság dolgozói teljesítették, akik az őszi mezőgazdasági munkákat az egész rajonban elsőnek fejezték be.

A terv túlteljesítésével fejezték be az őszi mezőgazdasági munkálatokat a tordarajoni állami gazdaságok is. Az állami gazdaságok befejezték a vetést is, a kollektív gazdaságokban még 194 hektár felszántott föld bevetése van hátra.

A betakarítási munkálatokat mind az állami, mind a kollektív gazdaságok dolgozói elvégezték. A magángazdaságokban még hátra van a cukor- és takarmányrépa, valamint a burgonya egyrészének begyűjtése.

A tavaszi vetések előkészítésére az őszi mélyszántás folyik most a rajon területén. Ennek a munkának 78 százalékát végezték el Torda-rajon dolgozó földművesei. Az egyéni gazdálkodást folytató dolgozó földművesek igen lemaradtak a munkával, ami rontja a kollektív és állami gazdaságok eredményeit.

A rajon ideiglenes bizottságára sürgős feladat vár. Ellenőriznie kell a helyi ideiglenes bizottságok felvilágosító és mozgósító tevékenységét. Torda-rajon ideiglenes bizottságának oda kell hatnia, hogy a rajon dolgozó földművesei mielőbb maradéktalanul teljesítsék az őszi tennivalókat. A rajon községei között dicséretre érdemesnek Harasztos, Gerend, Petrohem, Süttmeg községek dolgozói. Az egerbegyiek hátul kulognak. A rajon ideiglenes bizottságának nagyobb gondot kell fordítania az egerbegyi dolgozó földművesek munkájának ellenőrzésére.

Lelkes hangulatban folytatódnak a néptanácsi képviselőket jelölő gyűlések

A szatmári „Unio” vagon- és gépgyár dolgozói teljes számban részt vettek a néptanácsi képviselőket jelölő gyűlésen. A gyűlést Cheresi Dumitru és Rossi Pál József nyitották meg, akik ismertették a néptanácsválasztások jelentőségét. A dolgozók közül többen felszólaltak és bizalmukat fejezték ki az államhatalom új helyi szervei iránt. Molnár Lajos lakatos a gyár dolgozóinak nevében Szenkovits Sándor könnyűipari minisztert javasolta képviselőnek a tartományi néptanácsba. Az üzem dolgozói örösi lelkesedéssel fogadták a javaslatot. A terem percekig zajos volt az ütemes tapsvihartól.

Molnár Lajos lakatos ismertette Szenkovits Sándor életútját. Elmondotta, hogy Szenkovits elvtárs már 1920-ban mint ifjú munkás bekapcsolódott a munkásmozgalomba. Tevékeny munkájáért hosszú ideig börtönbe zárták a kapitalista kizsákmányolók. A felszabadulás után mint nemzetgyűlési képviselő segítette Szatmár gyáriparának kifejlesztését.

Az „Unio”-gyár dolgozói a tartományi néptanácsba Szenkovits elvtársan kívül Turdeanu Vasile, a tartományi ideiglenes bizottság elnökét, az Unio-gyár volt munkásigazgatóját és Suta Griqoret, a munkásmozgalom egyik régi harcosát jelölték képviselőnek. A rajoni néptanácsba pedig Teleki Imre esztergályost, a gyár munkáskérdéssel kitüntetett élmunkásait javasolták.

A PÁLFALVI KOLLEKTÍV GAZDASÁG JELÖLTJE: ZIDARU MÁRIA

A pálfalvi „Lenin Zászlaja” kollektív gazdaság dolgozói nagy lelkesedéssel kimondták, hogy a tartományi néptanácsba képviselőnek elnököljüket. Zidaru Máriát jelölik. A jelölő gyűlésen idős Székely Sándor ismertette a Népi

Demokrácia Frontjának kiáltványát, majd rámutatott Zidaru Mária munkásságára.

— Elnöknők öntudatos és fáradozó tevékenységének tulajdoníthatjuk azt, hogy kollektív gazdaságunk megalakulása óta komoly eredményeket ért el. Az ő érdeme az, hogy az őszi vetési csatát sikeresen fejeztük be s napról-napra emelkedik gazdaságunk dolgozóinak életszínvonala — mondotta a szónok.

A gyűlésen többen szót kértek és annak a meggyőződésüknek adták kifejezést, hogy Zidaru Mária elnök a tartományi néptanácsban becsülettel képviseli majd a kollektív gazdaság dolgozóinak érdekeit.

A KOLOZSVÁRI VASUTI FŐMŰHELYEK JELÖLTJEI

Szombaton 12 órakor fejeződött be a munka, a vasuti műhelyek elsőszámu mozdonysztyáján. A dolgozók gondosan helyrerakták a munkaeszközöket, majd a gyűlésterembe igyekeztek, hogy képviselőt jelöljenek a városi néptanácsba. Mindenki belső izgalommal várta a gyűlés kezdetét. Az agitátorok jóelőre tudtukra adták a dolgozóknak, hogy képviselőjelöltet küldenek a néptanácsba. A terem népe. Az izgalom rózsákafestett a dolgozók arcára. A munkahelyet s a gyűléstermet szepen feldisznították, a kormos falakon jelszavak az élet derűjét, az új választások jelentőségét, a béke hirdették.

A munka befejezése után pár perccel Cristea Ioan elvtárs, a pártszervezet titkára nyitotta meg a gyűlést. A dolgozók nagy figyelemmel hallgatták a beszédet s a tapsvihar, amely azoknál a szavaknál tört ki, hogy az új választás a széles népréteg, a dolgozó tömegek érdekeit szolgálja, világos

bizonyítéka annak, hogy a dolgozók megértették, mit jelent a választás, miért gyűltek össze, miért harcolnak.

Szavait alig fejezte be Cristea elvtárs, Felecan Ion kért szót s a jelenlevők szünni nem akaró éljenzése közepette kijelentette, hogy ő az üzem dolgozóinak nevében Kovács Ferencet javasolja képviselőnek a városi néptanácsba.

Kovács Ferenc elvtárs a mi emberünk — mondta a szónok. A dolgozók érdekeit szemelőtt tartva az állami terv reáeső részének tulszárnyalásával példát ad nekünk.

A következő felszólaló Benedek Gyulát javasolja képviselőnek. Benedek Gyula IMSz-tag. Munkájával, a kultur- és sportélet fellendítésével érdemelte ki munkástársai bizalmát.

A jelenlevők nagy lelkesedéssel fogadták a javaslatokat. Az ütemes tapsvihar élő bizonyítéka annak, hogy a képviselőjelölés való-

ban a dolgozók akarata szerint történik.

A RATA KOLOZSVÁRI KIRENDELTSÉGÉNEK JELÖLTJE: TODORUC TRAIAN

Lelkes gyűlésen választották meg képviselőjelölőjüket a RATA kolozsvári kirendeltségének dolgozói. A gyűlésen Selejan Ioan emelkedett elsőnek szólásra. A dolgozók nevében Todoruc Traian, a RATA műhelyek igazgatóját javasolta jelöltnek. Hozzászólásában rámutatott arra, hogy a jelöltet 1933 óta ismeri s azóta azt tapasztalta, hogy Todoruc elvtárs komoly munkát végez a munkásosztály érdekeiért. A további hozzászólások során Karácsonyi László, Miclaus Ioan, Crisan Nicolae és többen bizalmukat fejezték ki a jelölt iránt. Rámutattak arra, hogy Todoruc Traian munkájával, pártos magatartásával érdemelte ki a dolgozók bizalmát.



Rosenberg Dániel a „Cserbák János”-üzem készáru-raktárának munkása a déli ebédszünetben nagy érdeklődés mellett olvassa a Népi Demokrácia Frontjának kiáltványát.

A Szovjetunió Béke Híveinek értekezlete üdvözlő táviratot intézett Sztálin elvtársához

MOSZKVA. — A Szovjetunió Béke Híveinek második értekezlete, mint ismeretes, befejeződött. Az értekezlet résztvevői egyhangúlag elfogadták a Béke Hívei II. Világkongresszusán résztvevő szovjet küldötteknek adandó megbízást. A megbízás többek között kimondja:

1. Jelentsék ki, hogy az egész szovjet nép változatlan odaadással viseltetik a béke ügye iránt, kész, hogy szilárd eltökéltséggel, a béke valamennyi országában élő valamennyi hívével együtt küzdjön a háboru veszélyének elhárításáért, a tartós és állandó béke biztosításáért.

2. Ismét hangsúlyozzák, hogy a szovjet nép hajlíthatatlanul követeli az atomfegyvernek, mint az agresszió és az emberek lömög megsemmisítő fegyverének eltávolítását és hogy nyilvánítsák háborus bűnöket azt a kormányt, amely elsőként alkalmazza ezt a fegyvert.

3. Jelentsék ki, hogy a békéért küzdő valamennyi harccsal együtt követeljük a fegyverzet valamennyi fajtájának csökkentését és hatásos ellenőrzés megteremtését az atomfegyver ellen irányuló tilalomnak és a fegyverzet csökkentésének végrehajtására.

4. Követeljük a fegyveres agresszió és a népek belügyeibe történő külső beavatkozás elutasítását. Nyilvánítsák a kongresszuson haragos tiltakozásukat az amerikaiak Koreában folyó fegyveres agressziója ellen, az amerikai repülőgépeknek Korea békés lakossága ellen intézett barbár bombatámadásai miatt, szólítsák fel a földkereszt valamennyi becsületes emberét, követeljük a koreai háboru haladéktalan megszüntetését és valamennyi külföldi csapat kivonását.

5. Követeljük az új háboru propagandájának legszigorubb

eltávolítását és e bűnös propagandát üzők felelősségrevonását. Javasolják a kongresszuson a háborus uszítók névsorának összeállítását, hogy a világ valamennyi népe megismerje a haladó emberiség ellenségeit, a leggaládabb bűnöket.

Az értekezlet résztvevői a következő üdvözlő táviratot intézték J. V. Sztálin elvtársához:

„Kedves Sztálin elvtárs!

Mi, a Szovjetunió II. Összsvetvégi Békekonferenciájának küldöttei, a munkások, kolhozparaszatok, mérnökök, tudósok, írók, művészeti dolgozók képviselői a hatalmas és bekeszerető szovjet nép akaratát kifejezve, az üdvözlő és hála szavaival fordulunk Önhoz, atyánkhoz és tanítónkhoz, a békéért és az egész haladó emberiség boldogságáért folyó harc zászlóvivőjéhez.

Ertekezletünk azokban a napokban ült össze, midőn az angol-amerikai imperialisták a hidegháborúról közvetlen agresszióra tértek át. A hős koreai nép vérevel, békés asszonyok, gyermekek és aggok vérevel árasztják el a szabadság-szerető Koreát. A háborus uszítók mindent megtesznek, hogy akadályozzák a békeharcot, megbontsák a népek egységét és új világháboru örvényébe taszítsák a népeket. A gonoszság és erőszak politikájával szemben áll a béke híveinek napról-napra erősödő sokmilliói egységfrontja. Az egyszerű emberek milliói — határokon túli barátaink — reménnyel és büszkeséggel tekintenek hazánkra. Hallják nyugodt hangját, látják ílhett alkötő munkáját. A természet átalakításának szálai terve, a Volgán, a Dnyeperen és Közép-Azsiában folyó nagy építkezések azok a lépésfokok, melyeken országunk a kommunizmus esúcsai felé emelkedik. A világ két

táborra oszlott: az élet és a halál táborára, a boldogság és a bánat táborára, az igazság és a hazugság táborára, a béke és a háboru táborára. A béke híveinek arevonala növekszik és szilárd. A földkereszt valamennyi becsületes embere az élet, a boldogság, az igazság és a béke táborában van: együtt vannak a Szovjetunióval és Önnel, Sztálin elvtárs. Az Ön következetessége és szilárdsága a békéért vívott harcban még aktívabb küzdelemre lelkesíti a béke híveit a háborus uszítók ellen, a népek barátságának felvirágzásáért

Kedves vezérünk és tanítónk! Az egész szovjet népet eljötti az eltökéltség, hogy küzdjön a békéért és megvédelmezze a béke ügyét. Az egész szovjet nép egyhangúan támogatja kormányának bekeszerető külpolitikáját. A szovjet emberek hajlíthatatlan akaratának ragyogó tanúbizonysága, hogy országunk népe egyhanguan aláírta a stockholmi felhívást. Mi, szovjet emberek, akiket a Bolsevik Párt és Ön, Sztálin elvtárs nevelt, jól tudjuk, hogy a háborus uszítók adott legjobb válasz a szeretett hazánk felvirágztatása nevében végzett önfeláldozó munka. A béke diadalt arat a háboru felett, mert a béke híveinek mozgalma legyőzhetetlen, napról-napra szilárdul és erősödik. A béke legyőzi a háborut, mert a mozgalom élen a megingathatatlan szovjet nép, az egész világ békéjének támasza halad. A béke legyőzi a háborut, mert e harc zászlaja Sztálin!

Éljen a bolsevikok nagy Pártja, mely diadalról-diadalra vezet bennünket!

Éljen a világ népei békéért vívott harcának szervezője és lelkesítője, kedves és szeretett Sztálin elvtársunk!”

Beismerő vallomást tettek

a francia követség szolgálatában álló kémbanda tagjai

A bukaresti francia követség szolgálatában álló kém- és hazárduló csoport bűnének tárgyaságosan megkezdtek a vádlottak kihallgatását. A vádlottak beismerő vallomást tettek, kihallgatásuk igazolta a vádirat összes pontjait.

Elsőnek Matei Dumitru vádlottat hallgatták ki, aki beismerte, hogy még 1946-ban megkezdte nép- és demokraciellenes aknamunkáját. Tevékenységét 8 német faszitta fogoly szokásának előmozdításával kezdte meg, majd 1947-ben földalatti szervezetet létesített, amely fegyverekkel is rendelkezett. A vádlott elmondotta, hogy milyen körülmények között ismerkedett meg Parisot ezredessel, Franciaország katonai attaséjával, aki megbízta, hogy szervezzen kémhálózatot katonai, politikai és gazdasági hírszerzésre. Matei Dumitru beismerte, hogy a kémhálózatba beszeresztette Druscuz Romualdot, Gheorghiu Ion dr.-t és Gheorghiu Mihail önkéntest és másokat, akik től katonai, politikai és gazdasági híreket kaptak. Ezeket az értesüléseket Fontaine és annak Gauchet Celestine Pauline nevű szeretőjének lakásán adta át Parisot katonai attasénak. Ugyanabban a lakásban vette át Parisot ezredestől a rádióadó készüléket is.

A PÁPAI NUNCIATURA SZEREPE

Druscuz Romuald vádlott elmondotta, hogy 1949 januárjában Matei Dumitru a rádióadó állomás kezelésére szólította fel. A vádlott kijelentette, hogy Grafeuillel, a katonai attasé titkáratól kémtevékenységéért nagy pénzszerzést kapott. Beismerte, hogy Brasoveanu Gheorge volt repülőernagyától, Matei Dumitru lelkészától, Olteanu Alexandru nyugdíjas alezredestől és másoktól katonai természetű értesüléseket kapott és továbbított francia megbízóinak. A vádlott beismerte azt is, hogy Grafeuille utasítása szerint, amennyiben a közvetlen kapcsolat megszűnt volna megbízói és közöttük, a bukaresti Pápai Nunciaturán keresztül tartottak volna kapcsolatot.

A következőkben Brasoveanu Gheorge vádlottat hallgatta ki a törvényszék. Brasoveanu beismerte, hogy kémtevékenységet folytatótt a francia követségtől rádióadó-vevő berendezéseket kapott. Ezután a többi vádlott kihallgatása következett.

A „DIPLOMÁCIAI TEVÉKENYSÉG” ÁLCÁJA MÖGÖTT...

A per vádlottainak vallomása a vádirat minden egyes állítását igazolta. Valamennyien beismerték, hogy gaztetteik elkövetésére a bukaresti francia követségtől kaptak utasításokat. A bukaresti francia követség bocsátotta rendelkezésükre a szükséges pénzt és műszaki anyagokat. Az angolszász imperialisták szolgálatában álló francia követség irányította a vádlottak tevékenységét. A szerzett kém-anyagokat, katonai, politikai és gazdasági természetű anyagokat a francia követség vette át a hazárduló kémbanda tagjaitól.

A vádlottak vallomásából kétségtelven kiderült, hogy a francia követség hivatalos személyiségi résztvevők az államhatalmunk ellen tervezett bűncselekmények előkészítésében, földalatti terrorbandák szervezésében, földalatti terrorbandák felfegyverzésében. A „diplomáciai tevékenység” álcája alatt a francia követség tisztviselői közönséges kém- és terrorista tevékenységet folytattak ki.

Brasoveanu vádlott elmondotta, hogy kihallgatása során, hogy 1944-ben ismerkedett meg Druscuz vádlottal, aki ajánlatot tett neki, hogy a bukaresti francia követség szolgálatában álló kémtevékenységnek szervezzen adatokat, szervezzen kémkormányzatot és főleg katonai, vála-

mint ipari jellegű híreket szállítson. Brasoveanu elfogadta az ajánlatot és Radautira utazott kémközpont szervezésére Radaution Chirile Auréli, a nemzeti parasztpárt volt vezetője nyújtott neki segítséget.

Csüörtökön hallgatta ki a törvényszék Perraudin Elisabet, Lambru Dumitru, Ghituiescu Petre Toma és Cudaibu Ion vádlottakat Perraudin Elisabet francia állam-polgár beismerte, hogy a francia követség szolgálatában álló kémtevékenységet fejtett ki. Összekötés szerepet is töltött be. Kihallgatása során elmondotta azt is, hogy meglopta kémársait, amikor azoknak a francia követségtől származó pénzt át kellett adnia.

A következő vádlott Lambru Dumitru kihallgatása aljas hazárdulóról rántotta le a leplet. Lambru Dumitru 1946-ban állott a francia kémhálózat szolgálatában, tevékenységéért nagy pénzszerzésekért kapott. Munkamódszere az volt, hogy különböző munkahelyeken szervezett be embereket, a tőlük szerzett értesüléseket pedig a francia követségnek továbbította.

GHITULESCU TITÓEKHOZ AKART MENEKÜLNI

Ghitulescu Petra Toma kihallgatása következtetett ezután. A kiszákmányoló tipikus alakja ez az ember, aki mint a „Mica” bányatársaság volt adminisztrátora és mint az erdélyi francia aranybányatársaság volt igazgatója kizsákmányolta a dolgozó népet, később pedig a hitlerista Antonescukormányban miniszteri tisztelet töltött be. A vádlott beismerte Parisotai való kapcsolatát, beismerte, hogy fontos értesüléseket adott a francia katonai attasénak. Bevallotta, hogy kém munkájában Arlette Copsu-t, a volt nemzeti parasztpárti vezető feleségét és Copsu Corneil kémet használta fel. Jelentéseit vegytintával írta meg és más kémtevékenítő okmányokra írva küldötte el a francia követségre. Bevallotta, hogy mikor megtudta, hogy a kémbanda körül szorult a hurok, menekülni akart. Megkísérelte, hogy a francia Pierre Manon, volt bányagazgató társa révén repülőgépre szerzen, amellyel elmeneküljön az országból. A repülőgép azonban nem érkezett meg. Ekkor Tito-Rankovics bandájának segítségét akarta igénybevenni s át akart szökni Belgrádba.

Cudaibu Ion vádlott kihallgatása során beismerte, hogy nemcsak a franciáknak végzett kémtevékenységet. 1945-ben a dolgozó nép elleni gyűlöletről szítva, az amerikai kémtevékenység szolgálatába lépett Wilcock amerikai kémezerdesnek, Gold őrnagynak és Shnyder tiszthelyettesnek adott át bizalmas adatokat, akik annakidején az amerikai misszió kötelékébe tartoztak.

Mostani kémtevékenységéről beszélve, beismerte, hogy Lammy vádlotton keresztül juttatott adatokat a francia kémszolgálatnak. Különösen a munkaterületén megszerezhető az öt éves tervre vonatkozó adatokat szolgáltatott ki. Némcsak adatgyűjtés volt a feladata. Megbízást kapott arra is, hogy háborus híreket terjesszen, a francia követség tagjaitól kapott utasítások alapján.

A vádlottak kihallgatása után a törvényszék előtt felvonultak a tanúk, akik még jobban tisztázták az aljas kémbanda tagjainak bűncselekményeit.

A Szovjetunió jegyzéke az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányaihoz

MOSZKVA. — (Agerpres.) Az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai a szovjet kormányhoz intézett jegyzékükben juttat minden alapot nélkülöző állítást közölték, hogy a Német Demokratikus Köztársaság népi rendőrsége nem a szokásos rendőri funkciókat teljesíti, hanem hadsereg jellegű.

A három nyugati hatalom jegyzékére válaszul, a szovjet kormány október 19-én közölte, hogy a jegyzékben foglalt állítás minden alapot nélkülöz. A szövetséges ellenőrző bizottság 1945 november 6-i határozata alapján a keleti övezetben megalkult a népi rendőrség. A határozat értelmében a NDK rendőrségéből kizárták minden fasiszta elemet. A népi rendőrség a potsdami határozat alapján örkődik a demokratikus rendszer és a törvény tiszteletbentartása felett.

A szovjet válaszijegyzék hangsúlyozza, hogy ezzel szemben Nyugat-Németországban ugynevezett rendőri alakulatok rendszeres katonai kiképzésben részesülnek és résztvesznek a nyugati megszállók hadgyakorlataiban. A három nyugati hatalom külügyminisztereinek szeptember 19-én közölt határozata szerint Nyugat-Németország engedélyt kap arra, hogy résztvegyen az egységes európai haderőben. Ez a potsdami határozat nyílt megszegését jelentí. A nyugati hatalmak a Német Demokratikus Köztársaság megrágalmazásával akarják elterelni a figyelmet Nyugat-Németország törvénytelen felfegyverzéséről.

A szovjet kormány jegyzékében kijelenti, nem fogja tűrni, hogy az amerikai, angol és francia kormány újjílessze Nyugat-Németországban a reguláris hadsereget.

Az ENSz Politikai Bizottsága befejezte a héthatalmi terv vitáját

Vlinszkij kimutatta, hogy az angolszász terv az ENSz-alapokmány aláaknázását jelenti

NEWYORK. — (Agerpres.) Az ENSz Politikai Bizottságának ülésén folytatták az USA küldöttség kezdeményezésére hét ország novében előterjesztett határozati-terv vitáját. Mint ismeretes, a terv azt tűzi ki céljául, hogy felszámolja az öt nagyhatalom egyöntetű döntésének elvét és az ENSz alapokmányával ellentétben a Biztonsági Tanács hatáskörét az ENSz közgyűlésének adja át.

A határozati-tervezet első szakasza a közgyűlési rendkívüli összehívásáról foglalkozik.

Vlinszkij szovjet főmegbízott kiemelte, hogy a béke fenntartásának megfigyelésére alakítendő bizottságban feltétlenül benne kell lennie a Biztonsági Tanács öt állandó tagjának, az öt nagyhatalomnak. Ter-

biztosítja a bizottság képviselői jellegét.

A határozati terv második pontjának megvitatásakor Vlinszkij szovjet főmegbízott kimutatta, hogy a héthatalmi tervhez benyújtó nem tudtak helytálló érveket felhozni a szovjet módosító indítvány ellen. A szovjet küldöttség ugyanígy azt kérte, hogy a béke fenntartását megfigyelő bizottságban feltétlenül vegyen részt a Biztonsági Tanács öt állandó tagja.

A harmadik szakaszhoz szólva Vlinszkij kijelentette: a szovjet küldöttség egyben nem ellenzi, hogy fegyveres erő álljon az ENSz rendelkezésére egy esetleges agresszió megakadályozására. De az intézkedés a javasolt formában az alapok-

mány megszegését jelentené, mert ez a hatáskör kizárólag a Biztonsági Tanácsot illeti meg. Ezért a szovjet küldöttség határozottan elutasítja a tervnek ezt a pontját, amely az ENSz alapokmányának aláaknázását célozza.

Miután a héthatalmi határozati terv minden szakaszát külön-külön megszavazták, a Politikai Bizottság elhatározta, hogy a terv teljes egészében való megszavazását a következő ülésre halasztják. Megállapodtak abban, hogy előbb meg fogják választani a béke fenntartását megfigyelő bizottságot és a kollektív intézkedéseket fogantatosító bizottságot és csak aztán döntenek a héthatalmi határozati-terv végleges formája fölött.

Népi demokratikus rendszerünk megvalósításából

Nemzetgazdaságunk fejlődése biztosítja a dolgozók életszínvonalának emelkedését

Naponta újabb sikereket, újabb eredményeket érünk el nemzetgazdaságunk fejlesztésében és ezzel párhuzamosan emelkedik a dolgozók jóléte is. Bár kétségtelen, vannak még nehézségeink, hiányosságaink, de életünk ma érzhetően könnyebb, mint tegnap, mint egy évvel ezelőtt, mint a múltban.

A szocialista társadalomban a legértékesebb tőke az ember s ezért a szocializmus építésének útján hazánk minden törvényét, a Párt és a kormány minden intézkedését ez a sztálini elv hatja át. A népjólét emelését célzó gondoskodás bizonyította az állami terv, amely szerint ebben az évben a beruházásra előirányzott 145 milliárd lejnek 10,1 százaléka kulturális és szociális juttatásokra fordítjuk. A dolgozók életkörülményeinek növelését és ellátását biztosítja az állami kereskedelem és szövetkezeti hálózat útján kiosztott 210 milliárd lej értékű közszükségleti cikk, ami azt jelenti, hogy ebben az évben 31 százalékkal több élelemhez, ruházati cikkekhez jutnak a dolgozók, mint az elmúlt évben.

A kapitalista országokkal ellentétben, ahol egyre jobban emelkedik a munkanélküliek száma, nálunk 15 százalékkal több dolgozó nyer alkalmazást a nemzetgazdaság ipari szektorában. Az egész nemzetgazdaságban a foglalkoztatott munkások száma így 130 ezerrel emelkedik. Gazdasági fejlődésünkhöz szükséges munkaerőgyarapodás biztosítása érdekében 115 ezer munkás végez szakmai tanfolyamot, vagyis kétszer annyit, mint 1949-ben. Az ipari dolgozók átlagbérük 8 százalékos növelése mellett hatalmas arányú társadalmi juttatásokat is élveznek. Így például ez év folyamán 4,3 milliárd lej értékben munkáslakásokat építünk a nagyobb ipari központokban: Resicán, Vajdahunyadon, Zsilvölgyében, Bukarestben, Sztálinvárosban, Tordán, Kolozsváron, Ploestiben, Iasiban és Galaccon.

A dolgozókról való gondoskodás legszembetűnőbb az egészségügyi intézkedésekben, a munkányparalításokban jut kifejezésre. Így például, míg a régi kapitalista Romániában az egészségügyre fordított legmagasabb összeg a költségvetés 2,9 százaléka volt, a gyermekek és anyák számára ma 150 egészségháza: létesítünk falun és 58 egészségháza városban, 100 szülőkórhont, 500 iskolai orvosi rendelőt, 300 iskolai betegszobát. Hatvan TBC elleni egészségháza létesítünk, kibővíjük és felszereljük a meglévő kórházakat, ezekkel növeljük a gyógyfürdőkön lévő szanatóriumok ágynyak számát.

A dolgozók életszínvonalának emelkedését és az egészségügyi gondoskodás alapját azonban mégis az egyre elterjedtebb munkányparalítások jelentik. Hazánk történelmében eddig ismeretlen esemény volt ez. A dolgozók ezrei, százezrei — akik a felszabadulás előtti időkben gondolni sem mertek erre —, töltik szabadságukat üdülőtelepeken. Azokban a nyaralóvillákban, kastélyokban, ahol eddig a munkakerülő nagyurak pöföcskedtek s mulattak el a nemzet vagyonát, a szegény dolgozók munkájából kiperészték milliókat. Ezek az üdülőtelepek a felszabadulás óta egészen más képet öl-

nek. Kohászok, vágárnok, öntők, vasmunkások, építőmunkások, szövőnők, munkásgyermekek és éjfél boldog találkozó, pihenőhelyévé váltak. Az első évben, 1948-ban amikor a kormány végkép kiszáradította a volt tőkésurak kezéből az üdülőházakat, nyaralótelepeket és megindult a nagyobbarányú munkányparalítás, máris több mint 100 ezer dolgozó élvezte népi demokratikus rendszerünknek ezt a juttatását. 1949-ben pedig már 195 ezer dolgozó töltötte pihenőszabadságát üdülőtelepen, míg ebben az évben terv szerint 220 ezren nyaralnak. Ebből 57 ezer gyermek és 17 ezer tanuló új haza fizikailag, szellemileg fel-frissülten, kipihenően. Az évi szorgalmas tanulás és munka után hetekig élvezhetik a tenger csodálatos hullámzását, a havasok festői szépségét, csendjét. Ezekkel az élményekkel telítve tértek vissza munkahelyeikre a felnőttek is, a száz meg ezer munkásszony, anya és dolgozó, akik eddigi nehéz, küzdelmes életükben először élvezhették, élhették át mindezt. S ezt a felszabadulás, a szovjet katonák hősi harca hozta meg és amelyet demokratikus kormányunk, fejlődő, egyre gazdagodó nemzetgazdaságunk biztosítja.

Elvégezték a vetést, készülnek a választásokra a bikali dolgozók

BIKAL. — (Levelezőnkől.) A határ új reménységgel tölti el a szemlélőt. Az új vetések nagyrésze már sötétben, kövéren zöldel a földablakon. A vetési munkában gyors és példamutató munkát végeztek Lakatos György, Kozma G. István, Bartha András, Mátyás B. János, Kupa István és még nagyon sok dolgozó földműves, akik munkájukkal siettették

a vetési terv idejében való megvalósítását.

Községünkben széleskörű felvilágosító munka folyik a néptanácsválasztások előkészítésére. Ebben a felvilágosító munkában is, mint mindig, tevékenyen dolgozik Kozma Kis István. A néptanácsválasztási törvény népszerűsítését a MNSZ, a földművelés szakszervezet és a kultúrthoz is megszervezte.

Csákány Erzsébet.

Dovári Katalin munkásnőt jelöljük

Félőrával korábban érkezett a munka megkezdése előtt. Nem tűnt fel senkinek. Mindig így szokott. Kéz alá rakta a megmunkálendő anyagot, annyit rakott a gép mellé az állványra, amennyi csak fért. Amikor megszólalt a szűrő, Dovári Katalin ott ült már a gép mellett. Megnyomta a bélyegző gép indítóját, balkezével igazította a számműlőt, jobbajával a bakancsbéléses kefére rakta a bélyegző alát. Így kezdte a napi munkát a megszakított ütemben, egyre fokozódó lendülettel. A harmadik megmunkált darabnál tekintete megakadt az egyéni grafikon ívelő vonalán. Tegnapelőtt 176, tegnap 183 százalék, így emelkedik fokozatosan.

— Ma el kell érnem a 190-et! — cikázott át agyán a biztató gondolat. Egyre serényebben mozgatta a számműlőt s rakta a bakancsbélést a bélyegző alá. A munka ütemét a villanymotor egyenletes, lüktető zenéje vitte, fokozta. A lepecsételtelen halom egyre fogyott, szaporodott a lebélyegzett darabok ellenőrző talonja. A munka annyira lekötötte figyelmét, hogy nem gondolt másra, csak a számokra, amelyek egymást követték a munkadarabokon... 61.551... 52... 53 és így tovább. Észrevétlenül múltak a percek, elrepültek az órák.

Amikor abbahagyta a munkát, mint mindig, Dovári Katalin is rendet csinált a gép körül, kartonlapra ragasztotta a teljesítményt ellenőrző talonokat, a grafikon ívelő vonalát egy ceruzahúzással meglátta, a 194-ig. Utána váltotta helyét a következő váltásnak s elsietett a gyűlésterembe, ahol már gyülekeztek a többiek. Jelölték a választót-

tak a kolozsvári városi néptanácsba.

A megnyitó beszéd után a jelölések következtek.

— Javasoljuk Puztai Imre..., Kozma Károly..., Ocelák Sándor..., Miklós Margit elvtársakat... Minden egyes név elhangzása után keményen csattogtak a kéréses munkástenyerek. Dovári Katalin is olyan lelkesen tapsolt, hogy belefájdult a tenyere.

— A bakancsszabászatról Dovári Katalin munkásnőt javasoljuk — hangzott az emelvényről.

November 7. tiszteletére felépül az új hulladékfeldolgozó üzem a szatmári „Szeptember 1.”-gyárban

SZATMÁR. — (Tudósítónktól.) A szatmári „Szeptember 1.” gyár dolgozói már néhány hónappal ezelőtt hozzáfogtak egy hulladékfeldolgozó üzem felállításához. Az új üzemszám felállítása vonatottan folyt, mert az üzem vezetésének nem volt rá kellő anyagi fedezete. Most azonban a gyár 3 millió lej rendkívül beruházási összeget kapott, amelyből most hamarosan befejezik a megkezdett munkálatokat. Az üzem dolgozói örömmel vették a segítséget és igyekeznek, hogy november 7-re már meg is kezdjék a munkát az új üzemszámban. Az új hulladékfeldolgozó üzemből a gyártásnál megmaradt lemez-hulladékok 80 százalékát fel tudják dolgozni. A nagyobb lemezdarabokból gyermekjátékokat és egyéb apró fémtárgyakat gyártanak, a kisebb hulladékból pedig a sörös és egyéb üvegekre fémkupakot, valamint cipőtalpvédőket készítenek.

GYŐZ A SZAVAZÁSUNK!

Régen billnes, ma drága kínos a szavazásunk nélkülnk. Szavunk merész, tettekhez kész had lássa ellenségünk.

Had tudja meg, elérkezett az idő a szárnyalásra. Utat mutat Lenin—Sztálin eszméi csillogása.

Gyárainkban, bányáinkban ürt állunk tettekre készen, földjeinkbe tiszta magot vetünk el merészen.

Új iskolánk szavain át izmosodik tudásunk. Békéért a Pártunk vezet, így győz majd szavazásunk!

SOLYMOS ANDRÁS.

KÉRDÉS - FELELET

Dobai Ferenc kérdése (Herbák János üzemek, stancera): A néptanácsok milyen ügyeket oldanak meg? Milyen hatalmuk van?

A néptanácsok a dolgozók államhatalmának helyi szervei, a munkás-parasztszövetség és a munkásosztály vezetőszerpze továbbj elmélyülését segítik elő. A néptanácsok, mint a tömegek közvetlen képviselői szervei, általános hatáskörrel rendelkeznek területükön. Hatáskörükbe tartozik mindaz, ami az illető közigazgatási egység (község, város, rajon, tartomány) területének gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenységével van kapcsolatban.

Biztosítanok kell a néptömegek részvételét a közügyek vezetésében. Védniök kell a nép közös javait és minden módon gyarapítaniök kell azokat.

A néptanácsok feladatát képezi a helyi terv végrehajtása és az állami terv megvalósításában való részvétel, a dolgozók testvériségének megerősítése nemzetiségre, nyelvre és vallásra való tekintet nélkül, kulturális tevékenység és fejlesztése, a dolgozó nép kultúr-színvonalának állandó emelése.

A közegészség védelme, gondoskodás az öregekről, rokkantokról és munkaképtelenekről, a munkaképesek bevonása a termelőmunkába, a dolgozó lakosság ellátásának megszervezése, a tömegsport fellendítése hasonlóképpen a néptanácsok feladatai közé tartoznak.

Franoy Sándor kolozsvári katonaköteles ifju kérdése: Melyek a katonai szolgálatot tel-

jesítő dolgozókra vonatkozó választási rendelkezések?

Válasz: Alkotmányunknak és vele összhangban választási törvényünknek előírásai szerint a katonai szolgálatot teljesítő dolgozók éppen úgy birtokában vannak a választójognak és a megválaszthatóság jogának, mint Népköztársaságunk többi állampolgárai.

Választási rendszerünknek ez a jellemvonása szöges ellentétben áll a letűnt burzsoá-földesuri rendszer népellenes intézkedésével, amely a többségükben munkásokból és dolgozó parasztokból álló katonákat kizárta a választásokból.

A katonai szolgálatban lévő választókat a választások megtartása előtt 30 nappal az egységük, vagy a szolgálati águk parancsnoka betűrendben összeállított választói névjegyzékbe írja össze.

Az egységek, vagy szolgálati águk szerint összeült katonák jelöltet javasolnak a néptanácsokba.

A katonák választói igazolványait az illető katonai egység, vagy szolgálati ág osztja ki.

A katonai egységeknél szavazókörtet létesülnek.

Szerte az országban néphadseregünknek már sok kiváló katonáját és tisztjét jelölték a néptanácsokba.

A választási előkészületek teljes lendülettel folynak katonáink körében is.

December 3-án néphadseregünk — vállalva egész dolgozó népünkkel — lelkesen szavaz majd a szocializmus, a béke és a boldog jövő építésére: a néptanácsokra.

A ROMÁN-SZOVJET BARÁTSÁGI HÓNAP OKTÓBER 7 - NOVEMBER 7 ALKALMÁVAL

a következő könyvek jelentek meg magyar nyelven:

ROMÁN MUNKASPART KIADÓ

SZ. M. PETROV:

J. V. Sztálin műveinek ötödik kötete.

V. KRUSZKOV:

J. V. Sztálin műveinek hatodik kötete.

G. OBJEDKOV:

A kolhozépítés sztálini vezetésének mintaképe.

* * *
A Szovjetunió iránti szeretet és odaadás az igazi hazafiasság bizonyítéka.

OROSZ KÖNYV KIADÓ

A. PANTYJEJEV:

Az első hét.

A. SZAKSZE:

A csúcsok felé.

V. ZSIRNOV:

A szocialista szovjet kultúra, a világ legelőrehaladottabb kultúrája.

SZ. GENIN:

A dolgozók anyagi és kulturális színvonalának emelkedése a Szovjetunióban.

* * *
A szovjet tapasztalatok felhasználása hazánkban.

* * *
A helyi tanácsok.

* * *
Munkában a falusi szovjet.

VIORÉL UJBARU:

A szovjet tapasztalat lehetővé tette kollektív gazdaságunk felvirágzását (Beszélgetés a falu népével — sorozat).

ÁLLAMI KÖNYVKIADÓ

V. V. KOVIZSENKO:

Korea.

DR. HARANGHY LÁSZLÓ:

A korszerű darwinizmus uttörője (K. A. Timirjázov, I. V. Micsurin).

G. LOZA:

A munka megszervezése szántóföldi brigádban.

IFJUSÁGI KÖNYVKIADÓ

A. B. HARLAMOV:

A Komszomol a háborút követő építés időszakában.

I. IRASNIKOVA:

Vahol Sibériában.

A. PRILEZSAEVA:

Mellettek vagyunk elvtárs.

V. KUROCKIN:

A tüzbenedzett brigád.

L. VORONKOVA:

Gorodisce-falva.

IRODALMI ÉS MŰVESZETI KIADÓ

HORVATH ISTVÁN:

Török a parlagon.

SZEMLER FERENC:

A földalatti orsó.

SPORT

90 ezer dolgozó ünnepelte szombaton és vasárnap Bukarestben a Szovjetunió női és férfi atlétacsapatát

BUKAREST. A Képzőművészeti Stádionban szombaton és vasárnap, összesen 90.000 nézője volt a Szovjetunió-RNK női és férfi atlétikai válogatott mérkőzésnek. Az ünnepi díszbe öltözött stadionban a két csapat felvonulása után, Gheorghe Vidrascu, a RNK minisztertanácsa mellett működő Testnevelési és Sportbizottság elnöke üdvözölte, a Román-Szovjet Barátság Hónapjának keretében, a felszabadított Szovjetunió atlétai válogatottját. A szovjet sportküldöttek nevében Vasziljev, az Orosz Szocialista Szovjet Köztársaság sportbizottságának alelnöke köszöntötte meg a meleg baráti fogadtatást.

A két napos verseny meglepetése, hogy a RNK női és férfi atlétái 5 új országos rekordot és 4 győzelmet értek el. Részletes eredmények:

100 m. férfi sifutás: Szuharjev

(Sz.) 10.4 mp. 3. Lupsa 10.6 mp. 100 m. női sifutás: Szecszenova (Sz.) 12.2 mp. 110 m. gátfutás: Bulácsik (Sz.) 14.4 mp. 800 m. sifutás: Mođoj (Sz.) 15.42 mp. Gerelydobás: Valman (Sz.) 69.78 m. 5000 m. sifutás: Kazancev (Sz.) 14.48.2 mp. Női magasugrás: Ganeker (Sz.) 155 cm. 800 m. női sifutás: Bogateriva (Sz.) 2.16.8 mp. 4x100 m. váltófutás: Szovjetunió 42.3 mp. 2. RNK 42.6 mp. Férfi súlydobás: Gorjánov (Sz.) 15.46 m. Rudugrás: Knyázev (Sz.) 415 cm. 4x100 m. női váltófutás: Szovjetunió 49 mp. 2. RNK 50.8 mp. Női diszkoszdobás: Nina Dumbadze (Sz.) 49.16 m. 3. Lia Manoliu (RNK) 41.44 m. Országos csucs! Távolugrás: Wiesennayer (RNK) 704 cm. 2. Kuznyecov (Sz.) 699 cm. 400 m. sifutás: Litujev (Sz.) 49.4 mp. 2. Truca (RNK) 50.5 mp.

Kalapáscsúcs: Dumitru Cons-

tanin (RNK) 54.79 m. Országos csucs! Diszkoszdobás: Coman (RNK) 46.56 m. Női súlydobás: Andrejeva (Sz.) 14.69 m. 2. Pusc Irina (RNK) 12.45 m. Országos csucs! 400 m. gátfutás: Litujev (Sz.) 52.8 mp. 200 m. női sifutás: Szecszenova (Sz.) 25.4 mp. Női távolugrás: Borodina (Sz.) 544 cm. 200 m. férfi sifutás: Karakulov (Sz.) 21.8 mp. 3000 m. akadályverseny: Szaltikov (Sz.) 9.18 mp. 1500 m. sifutás: Belokurov (Sz.) 3.54 mp. 60 m. női gátfutás: Gokjeli (Sz.) 11.8 mp. Magasugrás: Sötér (RNK) 190 cm. Hármashugrás: Szcserbakov (Sz.) 15.18 m. Női gerelydobás: Zibina (Sz.) 48.07 m. 3. Miklós Ilona (RNK) 42.77 m. Országos csucs! 4x200 m. férfi gyorsváltó: Szovjetunió 1.43.3 mp. 2. RNK 1.51.4 mp. Országos csucs! 4x400 m. férfi váltófutás: Szovjetunió 3.19.2 mp.

Marin Niculescu győzött a Victoria sportkollektiva vasárnapi háztömbkörüli kerékpárversenyén

KOLOZSVAR. — A Vörös Lobogó Victoria sportkollektiva szombaton délután a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen rendezte meg pályaversenyét, vasárnap délelőtt pedig a Szabadság-tér és környéke háztömbkörüli kerékpárversenyét, amelyen a bukaresti, nagyváradi és a kolozsvári versenyzők szerepeltek a legnagyobb sikerrel. A legnagyobb érdeklődés Marin Niculescu román bajnok szereplését előzte meg, aki a 48 kilométeres háztömbkörüli versenyt 1 óra 23 perc 55 mp-es idő alatt futotta le. 2. Nagy Gyula (Lokomotiva Nagyváradi) 1.25.46 mp. 3. Stanescu (Buka-

rest) 1.25.49 mp. A versenygépek 9600 méteres versenyét Imre Béla (Victoria Kolozsvár) nyerte 20 perc 33.2 mp.-es idővel, 2. Farkas (Metalul Kolozsvár) 20.40.8 mp. 3. Rachite (Dinamo) 21.50.6 mp. A városi gépek 6000 méteres versenyének győztese Groza Liviu 13.08 mp.-es idővel. Az 1200 méteres egy körös gyermekversenyt a 11 éves Biró József nyerte 3.10 mp.-es idővel, 2. Burghardt András (8 éves) 3.56 mp. 3. Mikes Lőrinc (8 éves) 3.59 mp. A pályaverseny 200 méteres üldözési versenyében: 1. Beckman (Bukarest) 17 mp. 2. Nagy Gyula (Lokomotiva Nagyváradi)

17.4 mp. 3. Filip (KESE) 18 mp. 4. Barabás (Victoria Kolozsvár) 18.3 mp. A 800 méteres versenyen: 1. Marulés (Bukarest) 1.14.6 mp. 2. Nagy Gyula 1.15.3 mp. 3. Filip (KESE) 1.15.9 mp. Csapatversenyben: 1. Vörös Lobogó (Bukarest) 24 p. 2. Lokomotiva (Nagyváradi) 15 p. 3. Victoria (Kolozsvár) 8 p. 4. KESE 7 ponttal. A verseny befejeztével a Victoria sportkollektiva vezetősége ünnepélyes társaságban keretében osztotta ki az értékes díjakat. Minden versenyszám első 3-3 helyezettje szép díjazásban részesült.

20 gólt lőttek vasárnap a kolozsvári csapatok

HADSEREG-PARTIZANUL (LUPÉNY) 3:0 (2:0)
A börtvényi pályáján közel 3000 néző előtt játszották le a fenti NB II-es mérkőzést, melyet a kitűnően játszó Hadsereg együttese Bartha 2 és Szász góljával 3:0 (2:0) arányban megérdemelten nyert meg. A mérkőzést a bukaresti Schulder irányította és jól vezette.

KESE-LOKOMOTIVA (NAGYVÁRAD) 3:0 (2:0)
A „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen 3500 néző előtt került lejátszásra a fenti mérkőzés, melyet az egyetemi csapat Zabán 2. és Avram góljával szép iskolajáték után nyert meg 3:0 (2:0) arányban. A mérkőzést Geac bukaresti bírő vezette.

LOKOMOTIVA (KOLOZSVÁR) — METALUL (BRÁD) 4:0 (2:0)
A kolozsvári vasutas csapat Brádon nagy lelkesedéssel játszva érte el 4:0-ás győzelmét. A Lokomotiva együttese játékaival nagy sikert aratott. Nagybányán a Metalul 2:1 (2:0) arányban győzött a megyesi Partizanul ellen.

Vörös Acélon az aranyosgyéresi Metalul meglepetésre 2:0 (1:0) arányban győzött a helyi Metalul ellen.

Az UTA vereséget szenvedett Temesváron

Az NB I. vasárnapi fordulójának meglepetése a bajnokságban vezető UTA 2:0 arányú veresége volt Temesváron a Lokomotivától. Nagybányán a Haladás ICO 3:1 (2:1) arányban győzött a marosvásárhelyi Lokomotiva ellen. Petrozében a Partizanul együttese magára találva 3:0 (1:0) arányban győzött a bukaresti Partizanul ellen. Resicán, az otthonában játszó Metalul, amely az első negyedórában már 2:0 arányban vezetett, végeredményben 3:2 (2:2) arányban vereséget szenvedett a bukaresti Lokomotivától.

Bukarestben a székely Lokomotiva 1:0 (1:0) arányban győzött a Hadsereg ellen. A Dinamo-TESE mérkőzést csak holnap játszák le.
AZ NB I. ÁLLÁSA:
1. V. L. UTA 18 9 6 3 37:20 24
2. Lok. Buk. 18 8 6 4 33:26 22
3. Lok. Tem. 18 10 2 7 35:24 20
4. H. ICO 18 8 4 6 26:25 20
5. Hadsereg 18 6 7 5 28:20 19
6. Lok. Mhely 18 5 6 7 28:31 16
7. Dinamo 17 7 2 8 32:36 16
8. Met. Res. 18 5 6 7 32:37 16
9. Lok. Szec. 18 4 8 6 25:30 16
10. Part. Petr. 18 5 6 7 29:34 16
11. TESE 17 4 7 6 19:31 15
12. Part. Buk. 18 4 6 8 32:43 14

3. Part. Lup. 18 8 7 3 23:16 23
4. Part. Med. 18 11 0 7 28:23 22
5. Lok. Kol. 18 7 5 6 39:25 19
6. Lok. Nv. 18 7 4 7 24:29 18
7. Lok. Arad 18 6 5 7 26:26 17
8. Met. Nb. 18 7 3 8 22:28 17
9. Met. Agys. 18 5 4 9 27:30 14
10. Met. V. A. 18 5 3 10 17:32 13
11. Lok. Szim. 18 5 2 11 23:37 12
12. Met. Brád 18 1 3 14 15:48 5

VERESÉGET SZENVEDETT A HONVÉD ÉS A TEXTILES

A magyar NB. I. tegnapi fordulójának meglepetése a Honvéd és a Textiles veresége volt. Győr-Honvéd 2:1. Dózsa-Textiles 3:2. Dorog-Csepel 3:1. Edosz-Diósgyőr 3:0. Szombathely-Salgótarján 0:0. Postás-Tatabánya 2:1. BDSE-Előre 1:1. Vasas-Szeged 5:0. A bajnokságban a Vasas vezet 15 ponttal. 2. Textiles 13 p. 3. Honvéd 13 pont.

NOVÁK ÉVA ÚJ VILÁGCSÚSOT USZOTT A 200 MÉTERES MELLUSZÁSBAN

BUDAPEST. — A tanácsválasztások tiszteletére Novák Éva a 200 méteres női melluszásban a székesfehérvári fedettuszóban 2.48.8 mp.-es idővel új világeszcúst ért el, megjavítva a holland Van Fling 2.49.2 mp.-es eddigi világeszcúst. A Gyöngyösi, Nyéki, Szilárd, Kadas összehállítása magyar 4x100-as férfiváltó 3.53.2 mp.-es idővel új Európa csúcsot állított fel s ezzel megjavították az elmuitt héten elért 3.55.0 mp.-es rekordjukat.

A fenti Európa és világeszcuson kívül a magyar versenyzők tegnap még 5 új országos csúcsot értek el is felállítottak 100 m. férfi pillangó uszásban Tumpok 1.07.8 mp., 200 m. férfi pillangó uszásban Német 2.41 mp., 100 m. női pillangó uszásban Székely Éva 1.18.6 mp., 100 m. ifjúsági melluszásban Aradi 1.18 mp., 4x100 m. női ifjúsági vegyes váltó uszásban Edosz 5.41.2 mp.

Színház — Mozi — Opera

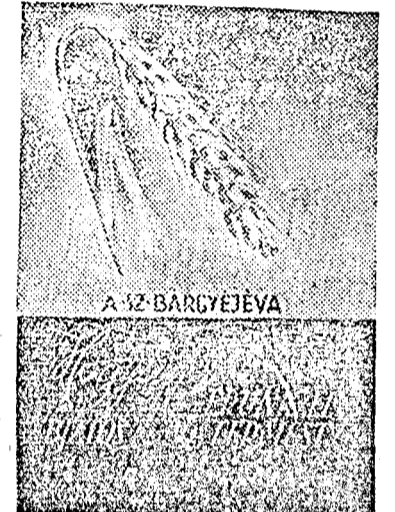
ALLAMI MAGYAR OPERA: NEMPOZGO (POPULAR): Istenek tanácsa. Előadások: 3, 5, 7, 9 órák. Baheslszárjai szokkut. Jegy sorozatszám: 207.
ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ: Szerda, október 25. délután 6 órák: Davidoglu: Bányaórok. (Ifjúsági előadás.)
MOZI VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: Az öreg gyermeke. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órák.
MUNKÁS MOZGÓ: Mozdonj apó. Előadások 3, 5, 7, 9 órák.

A Kolozsvári Zsidó Demokrata Bizottság (CDE) a Szovjet-Román Barátság Hónap keretében December 30-utca 18 szám alatti kultúrteremben, október 24-én, kedden este fél 8 órák kultúr-előadást tart.
A SZOVJET NÉPEK ÉPÍTŐMUNKÁJA ÉS HARCA A BÉKÉRT címmel.
Előadó: **Dezső Ervin** egyetemi előadó.
Az előadást kulturműsor követi.
Érdeklődőket szívesen látunk.

CONSIGNATIA
Allami Bizományi üzlet, Kolozsvár, December 30-utca 2. Telefon: 26-98. ELFOGAD ÉS ELAD: Textil, ruhanemű és bármilyen háztartási tárgyakat, dísztárgyakat, szőnyeget, Technikai cikkekkel, írógépet, rádiót, villamos- és bármilyen motorokat.
SZAVATOLJA AZ ÁRUK TULAJDONJOGÁT.
A tárgy értékét a tulajdonos szakértőnkkel egyetértésben állapítja meg. — Nyitva van naponta 7-13 és 16-18.30 óráig.

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Mérsékelt északnyugati-északi szél, felhőfelvonások, valószínűleg eső nélkül, legfeljebb a hegyekben kisebb fűtő havazás. Napközben több napsütés. A nappali hőmérséklet nem eszikken tovább és 8-10 fok körül lesz, éjszaka erősebb lehűlés, sokfelé fagy. Kolozsváron vasárnap hajnalban plusz 2 fok volt, délben 9.8 fok volt.
* GYÁSZHIR. Fájdalommal tudatjuk, hogy Nagy Gáborné, született Nagy Anna, hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 23-án délután fél 3 órák lesz a házsongárdi temető kápolnájából. A gyászoló család.



APRÓHIRLETÉS

SÜRGŐSEN eladó fél hold gyümölcsös és házhely. Csermalom-utca 8. — **DIÓFURNÉROS** ket-tőségű betöltött, hármás szekrény, asztal, éjjeliszekrények, szőnyeg eladók. Brancoveanu-utca 20. délután 3 óráig. — **LEGFINOMABAN** kivitelű háló eladó. Puskin-utca 3 (Egyetem-utca), félelelet 2. — **MINDENFÉLE** fosztott és fosztatlan tollat magas áron veszek. Malom-utca 20, síkator. — **VADONATUJ** brokátselyem pihepaplan, gyermekmátrác eladó. Szondi-utca 20. — **KOMBINÁLT** szoba, használt hálószoba és egyéb butordarabok eladók. Butorasztalos, Kossuth Lajos-utca 32 alól elköltöztem Széchenyi-tér 11 szám alá. — **ELŐRE-RELNEM** 2 szoba, konyha, fürdőszobahasználható, központban lévő lakásomat. központban lévő egy szobással. Cim a kiadóban. — **ELADÓ** Singer varrógép jó állapotban. Rasaritului-utca 104, Deák-né. — **GYERMEKSZERETŐ** háztartási alkalmazottat keresek gyermek mellé. Herskoviits, Calvin-utca 22. — **GYERMEKSZERETŐ** asszonyt, aki a háztartási munkához is ért, azonnalra keresek. Cim a kiadóban. — **KÉTSZEMÉLYES RÓKÁMIE** és egy írógépszal eladó. Március 6-utca 3 szám, II. emelet, ajtó 7. — **KERESÜNK** 1-2 tonnás. gyorsjáratú. jókarban lévő teherautót. Constructorul, Molotov-utca 47. — **DIÓFURNÉROS** új kombinált szoba. toillettek darabonként is eladók. Roosevelt-utca 3. Óvásban. — **ELADÓ** olcsón barna szőrme. Sandra Anna, Tinódi-utca 13. — **ELADÓ** családai ház. Téglás-utca 64. Dermata közelében. — **GYÖNYÖRŰ** perzsák 2x3 és egy 4 négyzetméteres spárgaszőnyeg, új sőtészürke férfi télikabát, kombinált ruhazsák, szeszszekrény eladók. Rákóczi-ut 21. II. emelet 5. — **ELVEZETTEM** irattáskámát a Györfalvai-út Alimenterától a Parvan-utcaig. Megtalálói jutalmat kap Dorof-teutól, Parvan-utca 3.

„**UJ IDŐK**” MOZGÓ
Műsor október 23-tól 29-ig:
Román hiroadó — Szovjet hiroadó — Szakszervezeti ének- és táncegyüttesek második országos versenyé, Román film — Jeniszef.

SOVROMCONSTRUCTIE
Intreprinderea Nr. 3, Regionala Cluj, SÜRGŐSEN VÁSÁROL 2 darab. centrifugális szivattyút, 12 köbcénti órateljesítményűt, 10 méter nyomómagasságra, 2 darab önműködő felcolos szellőztető ventillátort. Telefon értesítést a 15-33 számra kérünk

Azonnal alkalmazunk **MÉRNÖKÖT** vagy **ALMÉRNÖKÖT** és **JOGTANÁCSOST** „Alimentara” Allami Kereskedelmi Vállalat.
Kossuth Lajos-utca 5.

Lift felszereléseket és alkatrészeket **VESZÜNK** „Victoria” szövetkezet. Szabadság-tér 21.

Világosság
Felcélős szerkesztő: **LAZAR JOZSEF**
Szerkesztőség: Horea-ut 3. II. emelet. Telefon: 15-33. — Kladdó hivatal: Molotov-utca 18. Telefon: 19-11. — Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.
Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézmények és vállalatok áru- és szolgáltatási díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk számla 113 023.